SPURGO

Mod. MC 813

MODULARIO T. r/g. rend. 672

MINISTERO DEI TRASPORTI

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

ADIBITA AL TRASPORTO DI MATERIE PERICOLOSE

(DD. MM. 8 agosto 1980, 9 agosto 1980, 11 agosto 1980)

A 042697

I.P.Z.S. - Off. C. V.

MODULARIO T. rig. rend. 672

Copia per (1)

MINISTERO DEI TRASPORTI

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

UFFICIO PROVINCIALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E T. C.

di Treviso

LIBRETTO n. (2) 02TV 392110

LIBRETTO DELLA CISTERNA ADIBITA AL TRASPORTO DI MATERIE PERICOLOSE

(DD. MM. 8 agosto 1980, 9 agosto 1980, 11 agosto 1980)

Fabbricata da Cappellato col n. 076

20 GIU, 1997 (data di rilascio)

l'Ufficio l'Utente

Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postabeo at Osensi dell'art. 7 della legge 18/10/78, n. 625.

A 042697



IL DIRETTORE

Mod. MC 813

Ufficio Provinciale M.C.C. - TV (Ing. Leopold Matarezzo)

-1.

AVVERTENZA

Per la circolazione in territorio nazionale, I velcoli cisterna devono essere muniti, in aggiunta alla carta di circolazione, del presente libretto della cisterna nonchè della dichiarazione del vettore dalla quale risultino, per il trasporto in corso:

- a) La materia, tra quelle elencate nel presente libretto, che viene trasportata in ogni scomparto.
 - b) Il peso ed il volume della materia contenuta in ogni scomparto.

La suddetta dichiarazione può essere sostituita da un documento equivalente previsto da disposizione di legge per altre finalità, a condizione che detto documento contenga tutte le indicazioni di cui alle precedenti lettere a) e b).

(cfr. Art. 8 del D.M. 8 agosto 1980)

PARTE I

	1 3			
Ditta fabbricante (3)	A.q.C offe	4		
Numero di fabbricazione	*076*			
	Giugno 19	197		
Mese ed anno di costruzione		/:\:/·································		
1) CARATTERISTICHE				
Lunghezza totale tra le verticali estreme (4	cm. 536	5		
Lunghezza totale dell'involucro resistente c	m. 476.5			
Lunghezza totale del corpo cilindrico (5) cn	n. 386,0	*************		
Lunghezze parziali delle parti cilindriche e				
cm cm.		cm.	cr	n
Tipo della o delle sezioni delle parti cilind	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			
Diametro o diametri principali esterni delle s	ezioni cilindriche	(B) cm	cm	cm
Scomparti: tarati, non tarati (i)				
Numero degli scomparti Uno				
Volume effettivo di ogni scomparto in litri	9);			
1º scomp. 10340	2º scomp.		3º scomp	
4º scomp.	5° scomp	<u> </u>	So scomp,	
7º scomp.	8º scomp.		o scomp	
10° scomp.	11º scomp		e scomp	
13º scomp.	14º scomp.		o scomp	
16º scomp.	17º scomp.	11	3º scomp.	
19º scomp.	20° scomp.			
A 042697				
T1 042031		- 3 -		

Volume effettivo totale della cisterna in litri 10340 Numero totale dei diaframmi: stagni Non Ricorre aperti Uno	
Numero totale dei diaframmi: stagni Non Ricorre aperti (100	AHID
numero totale Mon Ricolle torma (10) dimensioni (11) mm. mm. (H) mm. , mm.	or or other
(H) mm. (H) mm.	
Materiale utilizzato (12): per l'involucro, escluso i fondi Aisi 3/16 per l fondi: anteriore Aisi 3/16 posteriore Aisi 3/16	
per I diaframmi stagni per I diaframmi aperti <u>AiSi 346</u>	
Spessori nominali adottati:	
per l'involucro, esclusi I fondi (14) mm. 6 mm. mm. mm.	*******
per I fondi: anteriore mm	
per I diaframmi stagni mm.	
per I diaframmi aperti mm. 6	
Spessori minimi ammessi (13):	
per l'involucro, escluso I fondi (14) mm. 41 mm. mm. mm. mm. mm. mm. mm. mm. mm. mm	2021229
per I diaframmi stagni mm.	

pressione in BAR: di calcolo -1 - 40 di prova di pressione idraulica 40 di prova di tenuta 307 di esercizio -1 - 3,07 Temperatura di calcolo (15) in °C Ambiente - 5°C
Massa della cisterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori kg
2) EQUIPAGGIAMENTO DI SERVIZIO (18)
Valvole di sicurezza: numero totale Due fabbrica e tipo Normec 822200 da 2°% (DN 54) pressione di regolazione (17) BAR 317
Dischi di rottura: numero totale Due diametro mm. $2"\frac{4}{2}$ pressione di rottura (valore nominale e tol leranze) BAR $3\sqrt{7}$
Elementi fusibili:
numero totale sezione di apertura di ogni elemento cm ² temperatura di fusione (valore nominale e tolleranze) °C
Dispositivi di aerazione: numero totale
Dispositivi di sicurezza contro il ribaltamento:
numero totale descrizione del dispositivo
A 042697

Dispositivi di verifica dei vuoti minimi: UNO(SCOMPARTO RIFIUTI) numero per ogni scomparto tipo del dispositivo (descrivere INDICATORE MECCANICO CONTINUO COSTITUITO DA UNA LEVA CON RE GALLEGGIANTE: ESSO CONSENTE DI DETERMINARE IL VOLUME CARICATO ATTRAVERSO UN INDICATOR POSIZIONATO SUL FONDO DELLA CISTERNA CON UN'APPOSITA SCALA GRADUATA. controllo della taratura (descrivere il metodo di controllo della taratura) CON ACQUA Protezione calorifuga: materiale spessore Protezione speciale (descrivere) DISPOSITIVO DI PROTEZIONE POSTERIORE COSTITUITO DA UN TUBOLARE ROTONDO DI SEZIONE Ø 114 MM SPESSORE 5 MM IN ACCIAIO AISI 304; DISPOSITIVO DI PROTEZIONE SUPERIORE COSTITUITO DA TUBOLARI Ø 88 SPESSORE 3.6 MM IN ACCIAIO AISI 304. 3) ACCESSORI (18) N.1 valvola a sfera con attuatore pneumatico DN 65 matr. C6061 N.1 valvola a ghigliottina con attuatore pneumatico DN 150 : N.1 valvola a sfera con attuatore pneumatico DN 100 matr. C4586 : N.1 valvola ad otturatore manuale BLASCHKE AS-S 100; N.2 valvole di sicurezza a pressione da 2" 4 DN 54 NORMEC C822200 ; N.1 valvola di sicurezza a depressione da 1" 1/2; N.1 dispositivo rompifiamma AH PF100/1ES DN 100; N.1 pressostato antideflagrante ITT NEO DIN 142; N.2 dischi di rottura DONADON.

4) PERIODICITÀ E TIPO DEI CONTROLLI PERIODICI AI QUALI LA CISTERNA DEVE ESSERE SOTTOPOSTA (Precisare se ed a quali controlli la cisterna deve essere sottoposta, che siano sostituiivi od aggiuntivi a quelli di cui al marginali 17.1 e 17.2 dell'allegato tecnico al p.M. 8 agosto 1980)
Quelli previsti dall'allegato tecnico al D.M. 8 agosto 1980.

5) UBICAZIONE DELLA TARGA IN METALLO E DELLE SCRITTE SULLA CISTERNA (cfr. marginale 13.1 dell'allegato tecnico al D.M. 8 agosto 1980).
Jarga: Fissila con riveti sul fondo, anteriore lato destro
Punzonatura n.ro di cisterna: sul fondo anteriore lato destro
A 040007
A 042697



6) MATERIE TRASPORTABILI (19)

La cisterna è idonea al trasporto di rifiuti contenenti materie della classe 3-4.1-5.1-6.1-6.2-8-9 ADR2003 Nota: Particolare attenzione va posta nell' indicare, qualora previsti dalle norme, i numeri di identificazione dell'etichetta del pericolo e della materia in quanto le eventuali operazioni di soccorso tengono conto anche di tale indicazione

CODICE CISTERNA secondo sez. 4.3.4.1.1 : L4AH +S4AH

MATERIE TRASPORTABILI: Cisterna operante sottovuoto idonea al trasporto su strada di rifiuti costituiti da materie liquide, semisolide, pulverulente o granulari esclusivamente appartenenti alle classi: 3-4.1-5.1-6.1-6.2-8 e 9 indicate nella tabella A della sez. 3.2.1 del cap. 3.2 dell'ADR per le quali sia previsto il trasporto in cisterna , siano permesse dai codici L4AH e/o S4AH o altro codice autorizzato secondo le gerarchie del punto 4.3.3.1.2, dalle disposizioni speciali di costruzione TC3-TC7 (sez. 6.8.4) e di equipaggiamento TE1-TE15-TE19-TE20 (sez. 6.8.4).

Inoltre, come da sez. 4.5.1.1, si specifica che le materie liquide correlate al codice cisterna L4BH in colonna 12 tab. A cap.3.2 o altro codice cisterna autorizzato, secondo le gerarchie del punto 4.3.3.1.2, possono essere trasportate . Poiché non é stata esaminata in modo esaustivo la compatibilità delle materie con i materiali implegati nella costruzione dell'involucro e delle guarnizioni della cisterna, si fa riserva su tale compatibilità, come previsto dalla sez. 6.8.2.3.1 dell'ADR. Le materie riportate sulla presente approvazione sono ammesse al trasporto sulla base delle dichiarazioni del costruttore. Possono essere trasportate solo le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente coi materiali del serbatoio,delle guarnizioni delle attrezzature, rivestimenti protettivi ed equipaggiamenti.

SONO COMUNQUE ESCLUSE TUTTE LE MATERIE AVENTI GRUPPO DI IMBALLAGGIO "I" di cui alla sez.2.1.1.3 ADR

SONO INOLTRE ESCLUSE TUTTE LE MATERIE SOTTO ELENCATE:

SONO	INOLTRE ESCL	JSE TUTTE LE MATERIE SOTTO ELENCATE:	[선생하라] 바다 이 기계를 보냈다.
n° ONL		DENOMINAZIONE & DESCRIZIONE	GRUPPO DI IMBALLAGGIO:
		ACIDO CLOROACETICO IN SOLUZIONE	11.
1750	6.1	ACIDO CLOROACETICO SOLIDO	11
1751	6.1		II
1764	8	ACIDO DICLOROACETICO	iii
1773	8	CLORURO FERRICO ANIDRO	
1778	8	ACIDO FLUOROSILICICO	11
1788	8	ACIDO BROMIDRICO	11,111
1789	8	ACIDO CLORIDRICO	111
1839		ACIDO TRICLOROACETICO	House
	0	CLORITO IN SOLUZIONE	11,111
1908	8	CLORITO IN SOCIETICO IN COLUZIONE	II
2564	8	ACIDO TRICLOROACETICO IN SOLUZIONE	ill
2304	4.1	NAFTALENE FUSO	
2984	5.1	PEROSSIDO D'IDROGENO IN SOLUZIONE ACQUOSA	
3176	4.1	SOLIDO ORGANICO INFIAMMABILE FUSO N.A.S	iii S
3250	6.1	ACIDO CLOROACETICO FUSO	
3256	3 100	LIQUIDO TRASP. A CALDO INFIAMM. NSA 1>=61°C	1
3257	9	LIQUIDO TRASP, A CALDO N.A.S 1>=100°C	C. Marie
(m.m.)	1929 M	promision and the second and the contract of the second and the se	The state of the s

Sono altresi escluse tutte quelle materie che non rispettano le seguenti condizioni assunte per il calcolo e quelle ||10 | 公司の aventi disposizioni speciali TC e TE aggiuntive rispetto a quelle sopra riportate; vanno inoltre rispettate le disposizioni speciali di utilizzo del tipo "TU" della sezione 4.3.5 quando sono indicate riguardo ad una rubrica nella colonna 13 della tab. A della sez. 3.2.1 del cap. 3.2 dell'ADR : materiale dell' Involucro e dei fondi della cisterna AlSI316L; materiali delle guarnizioni; VITON, EPDM: PTFE. cistema senza rivestimento interno quando la cisterna circola con i diaframmi aperti disinstallati la cisterna stessa deve essere riempita all' 80% o al massimo al 20% della sua capacità (sez. 4.3.2.2.4 ADR) : massa specifica massima ammessa 0,774 kg/litro 4) tensione di vapore a 50° C non superiore a 307 kPa 5) temperatura massima ammessa durante il trasporto non superiore a 50°C pressione di calcolo 4 bar I rifiuti sono ammessi al trasporto purché la loro tensione di vapore a 50° non sia superiore a 307kPa (3,07 bar) (pressione relativa) e non risulti espressamente prescritto dalla norma lo scarico dall' alto . Degasazione eventuale e lavaggio prima del cambio di prodotto assicurandosi che i espressamente prescritto dalla norma lo scarico dall'ano. Degasazione eventuale e lavaggio prima dei cambio di prodotto assicurandosi che i dispositivi di sicurezza (dischi di rottura, valvole e organi di carico e scarico) siano rimasti inalterati nell'utilizzazione. La cistema deve essere riempita con i liquidi classificati come inflammabili attraverso dei condotti di carico che versano al livello inferiore della cistema. Si devono prendere precauzioni per ridurre al minimo la nebulizzazione del prodotto. Durante lo scarico a pressione di liquidi inflammabili con punto di inflammabilità inferiore a 23°C la pressione massima ammessa è 1,0 bar. (sez. 4,5.2 ADR) N.B. La cistema vuota,non pulita, ricade nella relativa classe di appartenenza che gli compete da piena. 7) Lo speditore (ditta caricatrice) è tenuto a verificare la compatibilità del rifiuto da trasportare con il materiale di costruzione della cisterna nonché a determinare il grado di riempimento del rifiuto ai sensi dell' art. 7 del D.M. 22.03.1990 e sez. 7.5.1 dell'ADR 8) Il carico deve sempre essere effettuato in modo tale che risultino sempre osservati, in condizione di marcia normale, i carichi massimi legali ed i rapporti di carico stabiliti per i veicoli sulla base delle vigenti norme. Per ogni rifluto è ammesso il grado di riempimento massimo che gli compete a condizione che: non sia superata la portata utile del veicolo; non sia superiata la portata dule del vercolo; non siano superate le masse massime ammesse sugli assi del veicolo.

9) è ammesso il trasporto di rifluti non pericolosi ,liquidi semisolidi , polverulenti o granulari , con esclusione di quelli ad uso alimentare o destinati all'alimentazione animale, a condizione che siano adottate tutte le misure necessarie per garantire l' integrità della cistema e del suo equipaggiamento anche in relazione ai rifluti precedentemente trasportati e da trasportarsi successivamente. 10) Non sia espressamente vietato lo scarico dal basso Mindo Provinciale M.C.T. & (148. Leopoldo Matariago) OP.07TV373029 del 11/03/2004 90 480 42 10 NE A 042697 - 9 -

MATERIA		Ordinale Densità (20)	Grado max	Etichetta	Numero di identificazione	
		(20)		pericolo	del pericolo	della materia
		THE REAL PROPERTY.				/10000000000000000000000000000000000000
	*************	949800000				remanning and
		(minute)	·		A	
		CANCEL TO SEE			***************************************	
	2100000000	(11.000 H) (11.00)	0	nethermore)	(((((()))))))))))	***************************************
		120000000000000000000000000000000000000	115000000000000000000000000000000000000		Anternament	
	. <u>H.</u>				0.09000000	177 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		200000000000000000000000000000000000000				
	termenten.	00000				
			111111		Uningeneser)	
			(7777777745517360		Ammorania	
	entre mentilia	memenan				. Gummanin
OHOO HARAMADA AND AND AND AND AND AND AND AND AND		-	SWINDLINE .		NACOTE DE LA CONTRACTOR	Otto area como
						÷1

7) COLLEGAMENTO AL TELAIO DEL VEICOLO (da non compilare se trattasi di cisterna autoportante)
Descrizione degli organi di attacco Ciste na montata su culla scarcula le
Materiale e spessori degli organi di attacco Attacco Culta - Cisterna : N' 16 Bulloni: M14 classe 8.8
A 042697 -11-

PARTE II

(da compilarsi soltanto se trattasi di cisterna autoportante)

Sigla e numero del telalo del velcolo Non Kicoffe
Tipl e caratteristiche dimensionali e meccaniche del rinforzi dell'involucro della cisterna (indicare la posizione e le dimen-
sioni dei rinforzi e precisare il materiale, lo spossore e le caratteristiche meccaniche R., R., A%)
Massa della cisterna autoportante, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori: kg Non Ricolle. Posizione e quantitativo delle etichette e dei pannelli di pericolo. Non Ricolle.
rosizione e quantitativo delle etichette e del pannelli di pericoloNDN
entronomentale (totale terro mente alla mante alla terro mente alla mante alla mente alla mente alla mente alla

La prova idraulica è stata eff	ettuata In data 05/06/1997	9/56/97 del C.P.A. di Ne(ona
		T ()
2) Del certificato di approvazi	one del tipo DGM 336 n.	del
Della dichiarazione di conforn	nità n. del	*
	prove effettuate dalla Ditta, n.	del
Del verbale delle verifiche e	prove effettuate dall'Ufficio, n	del
a firma di La prova idraulica è stata effe	ettuata in data	To g. a.
Process Advantages (1977)		

- 13 -

IL DIRETTORE

Ufficio Provinciale M.C.T.C. - TV.
(Ing. Leopotdo Matarazzo)

Op. Teen. 01 UU QO S88	PARTE III	23/06/	2000	
Località e data VISO V. MAGINA Tipo (22) TRICNNALC Esito (27) FAVORE VOLC Causa dell'esito negativo				
La cisterna non può essere utilizzata Essa deve essere presentata a nuova visita entrò il \$2572VNALE	<i>05/06</i> [2003	per essere so	ttoposta alle segi	uenti visite e prove:
La cisterna è radiata dall'esercizio (28)			wiji.	
DEMENTAL OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	Timbre dell'ultide	D	ON. Ing. Antennel	Promo Vardà

000/00/00	
20,02 UN 0065 US De P. 12/07/03	
Emsteoly and mer V	
Località e data (1200) Montup Bell2/07/2003 Tipo (22) SESSELUALE	
Esito (27) 1 950 12 10 12	Control of the contro
Causa dell'esito negativo	
La cisterna non puè essere utilizzata Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 05/06/2006 per d T.M. EMMACE	essere sottoposta alle seguenti visite e prove:
La cisterna è radiata dall'esercizio (28)	
Timbro don't directo	Luo Firma

6 LRM014905 Località e data FIDNO ROMENO (RM) 23/02/20 Tipo (22) TRI ENNALE Esito (27) POSITIVO Causa dell'esito negativo	o ≠
La cisterna non può essere utilizzata Essa deve essere presentata a nuova visita entro il Giugno 2009 per TEVENNALE	essere sottoposta alle seguenti visite e prove:
La cisterna è radiata dall'esercizio (28)	<u> </u>
Timbro dell'Ufficio	3 FEB. 2007

LOR1006658
Località e data Franco PortArto (PM) 05/02/2010 Tipo (22) TME MYA LO Esito (27) DE COO CA MY Causa dell'esito negetivo
La cisterna nen può essere utilizzata Essa deve essere presentata a nuova visita entro il G-10 bH o 2012 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:
Ea cisterna è radiata dall'esercizio (28)
Firma DIRETTORE TECNICO (Maurizio Mittinelli)

- 17 -

Località e data Tipo (22) Esito (27) Causa dell'esito negativo		
	unianianie ned rees a eder	
		per essere sottoposta alle seguenti visite e prove;
La cisterna è radiata dall'esercizio (28)		
	Timbro dell'Ufficio	Firma

ocalità e date
lpo (22)
isito (27)
Causa dell'esito negativo
a cisterna non può essere utilizzata
Essa deve essere presentata a nuova visita entro II
La cisterna è radiata dall'esercizio (28)
Firma
(Timbro dell'ufficio)

19 -



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti S.I.I.T. n. 6 - LAZIO, ABBRUZZO, SARDEGNA

S.I.I.T. n. 6 - LAZIO, ABBRUZZO, SARDEGNA SETTORE TRASPORTI UFFICIO MOTORIZZAZIONE CIVILE DI ROMA

CERTIFICATO DI ISPEZIONE INIZIALE, PERIODICA E INTERMEDIA E CONTROLLO STRAORDINARIA

37 (1700) 55 (1700)				RIODICA				OLLO STRA	OKDINAKIA	`
Nome dell'organizzazione	Control of the Contro				Sigla del	l'organizz	azione de	ell'ispettore		
Polimar S.r.l. via procoi		no Romano	(Rm)					1201	N/B 1 66/	011007
Numero del rapporto di p	rova:							tipo X020/		16/1997
1441100	7651	102-1240			Nome de	el fabbrica	ante (CAPPELLOTT	OSPA	
Richiedente/Utilizzatore	TIVOLI JET	S.R.L.			is:					
Via COLLE NOCELLO r	1° 47				Paese					
Codice postale 00012					Numero	di serie d	el fabbric	ante RP *0	76* —	
Città GUIDONIA MON	NTECELIO (F	Rm)			Anno di	fabbricazi	ione (SIUGNO 1997	•	
Paese ITALIA		15000			Data e ti	po dell'ult	ima ispez	ione 02/20	10 INTERM	EDIA
er geschieberder i Herbitzbichte bruit nei					Identifica	azione de	serbatoio	del proprieta	rio/operator	e
						JET S.R.I		5 5	Ž.	
Tipo di serbatoio IMO	L4AH + S4	AH					22			
Spessore delle pareti del			6		mm. mis	ura reale	9		mm	
Spessore delle pareti del						ura reale			mm	
Spessore delle pareti dell				7	- 10 f 10	ura reale			mm	
Pressione di prova: -1	c soparazion	ii, Hornosto.		5	bar 4	ara reale	6		100 - 100 - 100	
Pressione di lavoro mass	ima consenti	ta: 1	3,07			n conser	itito fino a	1	-bar	
Pressione di progetto: mi		ici.	,,01		bar, max		ilio ilio a		bar	
Pressione di progetto, mi	11.				Dai, Illax				Dai	
Vano	1	2	3	4	5	6	7	8		Totale
Capacità in litri	10374							10374	4	
Esame dei documenti				*	Prova di	tenuta de	el serbato	io/delle attrezz	zature	×
Verifica del serbatoio risp	etto al proge	tto		34	Prova de	el vuoto				
Ispezione dell'interno del	serbatoio				Determin	nazione d	ella capad	cità in acqua		×
Ispezione dell'esterno de				34				e attrezzature)	
Prova della pressione idra							itoi traspo			×
Ispezione di attrezzature				×						Name of the last o
Valvola di sicurezza					Valvola	del vuoto				
regolata a 3,17		bar sovra	pressio	ne	regolata	а		b	ar depression	one
Altre ispezioni e prove			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		3			_		
Osservazioni/difetti signif	icativi: LII	BRETTO M	C813 n	° 02TV39	2110 rila	sciato d	a Ufficio	Provinciale M	I.C.T.C. di T	reviso
Requisiti addizionali di ap					Sen the time			1911119191911		101100
Ispezione iniziale		superata			fallit	а		ADR		
Ispezione periodica		superata		\equiv	fallit		H	RID		
Ispezione intermedia	34	superata		34	fallit		\exists	Codice IM	IDG	
Controllo straordinario		superato			fallit		H			
Successiva ispezione	GIUGNO 2	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR		Pos	izione e d		ezione	Altro	MANO (P	n) 27/04/13
Ispezione periodica					na e timbi		ozione .	Tighto me	JUANO (IVI	11) 21/04/13
Ispezione intermedia	36	1		1 111	ia e uiribi	10	136	1		
ispezione intermedia				len	zioni nec	auite in c	onformita	alla EN 1297	2\ A 1	125
Il serbatoio descritto sopr	a à approvat	o por il tare	norto d							7 12
	경영하다 집 - 중 위투이 5분 (2015) : 이 나이다.							10 154 285a		
serbatoi trasportabili per	ALTER AND DESCRIPTION OF THE MARKET STATES							THE RESERVE TO SERVE SER	S. R. W. Street, St. Landson, Co. of Street, St. Landson,	
aggiuntive possono esse punto 4.5.7.	re trasportate	dopo aver	super	ato un co	muono sti	aoruman	o in confo	milia alia EN	JZZZ, GEI	CMINERYS
Numero UN Norme	della sostanz	a (per serb	atoi de	dicati) o u	n gruppo	di sostar	ize (per s	erbatoi con ap	provazioni	
multiple		ere Manth Stockle	MINT (1884)	NOT WEEK 1261 3			mark Middle St			

2) RIPARAZIONI (24)	
A seguito della visita datata	nti riparazioni:
Località e data	
	Firma
· (Timbro dell'Utficio	

A seguito della visita datata		
Località e data	**************************************	
	Timbro dell'Ulficio	Firma
		eseria e entretiro principio de la compe

######################################	

400400744444000000000000000000000000000	
Località e data	
The second second second	

3) VERIFICHE E PROVE STRAORDINARIE
Località e data
Verifiche e prove effettuate
Motivo (23)
Esito (27)
Causa dell'esito negativo
La cisterna non può essere utilizzata Essa deve essere presentata a nuova visita entro II
La cisterna è radiata dall'esercizio (28) (29)
Timbro dell'Ulficio

- 23 -

calità e data	
calltà e data	
rifiche e prove effettuate	
rifiche e prove effettuate	
······································	
	7 NOC 37 TO LOCAL DESCRIPTION OF CONTRACT OF THE PROPERTY OF T
otivo (23),	
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Values equilibrium
sito (27)	
Causa dell'esito negativo	And the second s
The state of the s	
and the second s	The state of the s
TANKE TO SEE THE SECOND	t delte o DV
La cisterna non può esse(e utilizzata	per essere sottoposta alle seguenti visite e pro
The deve essere presentata a nuova visita entro il	The state of the s
Essa, dave asset in	
Name and the second sec	
La cisterna è radiata dall'esercizio (28) (29)	
La cisterna e radiata dan estre-	
	Firma
	(Timbro dell'Ufficio)
	(and one)

'Località e data
Verifiche e prove effettuate
Motivo (23)
Esito (27)
Causa dell'esito negativo
La cisterna non può essere utilizzata. Essa deve essere presentata a nuova visita entro II per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:
La cisterna è radiata dall'esercizio (20) (29)
Firma Timbro doll'Ullicia

PARTE IV
(da compilare se trattasi di cisterna non autoportante)
Veicolo (fabbrica, tipo e numero di telaio) Neco Marinus 240 F.42 Seo 12 Nº 161. WJME2JSJOCO 27 941 Tara del veicolo disterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori: kg 19640 1964
Posizione e quantitativo delle etichette di pericolo n. 3+3 Etichette la Techette la Teche
Posizione e quantitativo del pannelli di pericolo p. 1 Pannello Alary one anteriore della compania della compan
Numero, capacità e ubicazione degli estintori III I I CALINA GIO LE SULLA DE LA CALINA DEL CALINA DE LA CALINA DELLA CALINA DE LA CALINA DE LA CALINA DE LA CALINA DE LA CALINA DELLA CALINA DE LA CALINA DE LA CALINA DE LA CALINA DE LA CALINA DELLA CALINA DE LA CALINA DE LA CALINA DE LA CALINA DELLA CALIN
Le annotazioni relative alla prosenie installazione sono state effettuate sulla base: (25 - 17) 1) del verbale di approvazione o R del 99,96,97
a firme di AA Lillo dell'ufficio di CPIA, di Velona
2) della dichiatazione di contormità del veicolo cisterna n
DEL MANDE VIOLENTORE Ufficio Provinciale M (Ing. Leopolde VIII)
THE THE WAY

- 26 -

II INSTALLAZIONE Velcolo (fabbrica, tipo e numero di telalo)	
	pesson: kg
Posizione e quantitativo dei pannelli di pericolo	
Numero, capacità e ubicazione degli estintori	
Le annotazioni relative alla presente installazione sono state effettuate sulli 1) del verbale di approvazione n	a base; (25 - 1)
della dichiarazione di conformità del velcolo cisterna n. Timbro dell'Ufficia	IL DIRETTORE
A 042697	

III INSTALLAZIONE Velcolo (fabbrica, tipo e numero di telalo)	
Tara del velcolo cisterna, compresi l'equipaggiam	onto di servizio e gli accessori: kg
Numero, capacità e ubicazione degli estintori	
Le annotazioni relative alla presente installazione	sono statate effettuate sulla base: (25 - 1)
1) del verbale di approvazione n.	del
a firma di	dell'ufficio di
2) della dichiarazione di conformità del velo	olo cisterna n. del
	Timbro dell'Ufficio

PARTE V

1) SOSPENSIONE DELLA VALID	ITA DEL LIBRETTO	
La validità del presente libretto Motivo	è sospesa.	
	Timbro dell'Ufficio	Firma
La validità del presente libret	tto è stata ripristinata a seguito dell'esi in località	ito favorevole delle verifiche e prove effettuate
Località e data		
	Timbro dell'Ufficio	Firma

La validità del presente libretto è sospesa.	
Motivo	
Località e data	
Timbro dell'Ufficio	Firma
La validità del presente libretto è stata ripristinata a seguito	dell'esito favorevole delle verifiche e prove effettuate
Località e data	
Timbro dell'Ufficio	Firma

La validità del presente libretto è sospi Motivo		

	Timbro dell'Ufficio	Firma
II		esito favorevole delle verifiche e prove effettuate
200000000000000000000000000000000000000	Timbro dell'Ufficio	Firma
	San omoid	**************************************

- 31 -

Il presente libretto è stato annullato il	ě
Motivo	22
Del presente annullo e del ritiro del libretto è stata fatta annotazione sulla carta di circolazione del veicolo cisterna.	
Località e data	

2) ANNULLO

Timbro dell'Ufficio

Firma

ANNOTAZIONI	
	nemerani manana mana
Cisterna sprovvista di protezioni antiinfortunistiche superiori. E' vietato salire in cisterna .	
Non è ammesso il rilascio del partire del	
Cisterna installata su culla scarrabile allestita con gruppo ausiliario così composto: -motore diesel VM SUN 6105E;	
-decompressore DEMAG WPS 196; -pompa URACA 708:	
-pompa oleodinamica e compressore d' aria. Materiale guarnizione fondo posteriore E.P.D.M	
	English and the second
ACTO DE PRODU	
	print) is the second production of the second print of the second
	The state of the s
40 3	the fit thank and properly annually and the party of
(Ang. 162 S	The test of the second particular
47.39	and the second s
The state of the s	
	BIOMERSON CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PR
	WWW.

A 042697	***************************************

NOTE PER LA COMPILAZIONE

- (1) Depennare il caso che non ricorre,
- (2) Il numero del libretto è costituito dall'insieme di lettere e numeri posti in prosecuzione l'uno dell'altro, secondo il seguente ordine;
 - Sigla della provincia ove ha sede l'ufficio che emette il libretto, costituita da due lettere. La sigla viene adottata conforme a quella della targa automobiliatica, fatta eccezione per la provincia di Roma per la quale si adotta la sigla RM;

Due cifre indicanti le unità e le decine dell'anno del rilascio del libretto;

Tre cifre indicanti il numero progressivo, secondo l'ordine derivante da apposito registro.

Esemplo: il terzo libretto rilasciato nel 1980 dall'Ufficio di Torino ha il n. T080003.

- (3) Nome per esteso della Ditta e sua sede.
- (4) Compresa l'attrezzatura di servizio.
- (5) Esclusi i fondi. Nel caso di fondo calandrato, cioè di fondo avente superfice appartenente ad un cilindro con generatrice giacente sul piano trasversale all'asse della disterna, il corpo cifindrico si considera terminante in corrispondenza del piano trasversale contenente ancora intera la sezione del corpo cilindrico stesso.
- (6) Soltanto per disterne costituite da parti cilindriche di differente sezione raccordate con parti troncoconiche (indicare le lunghezze in ordine di successione a partire dall'estremo anteriore, secondo il senso di marcia).
- (7) Circolare, etilitica, policentrica.
- (8) Se la sezione non è costante indicare i valori di ogni sezione.
- (9) Compreso II volume del duomi, a partire dallo scomparto anteriore
- (10) Circolare, ovate, ecc.
- (11) Diametro o diametri principali ed altezza massima (ii) per ogni tipo.
- (12) Indicare la sigla, se trattasi di materiale unificato in sede nazionale, altrimenti il tipo ed il trattamento subito.
- (13) GH spessori minimi ammessi sono quelli derivanti dal calcolo.
 - Qualora gli spessori derivanti dal calcoto risultino inferiori a quelli di cui al marginale 5 dell'allegato tecnico al D. M. 8 agosto 1980 devono essere riportati questi ultimi spessori.
- (14) Se l'involucro è costituito da parti cilindriche è troncoconiche di spessore differenta, indicare tutti gli apessori precisando le parti alle quali si riferiacono.
- (16) Unicamente se la temperatura è superiore a 50 °C o inferiore a -20 °C.
- (16) Barrare le voci che non ricorrono.
- (17) Pressione minima in corrispondenza della quale la valvola è completamente aperta,
- (18) Indicare gli accessori diversi da quelli già riportati (es: scala, passerella, collettori di scarico, cassetta di profezione dei terminali ecc.) e la loro ubicazione.
- (19) Le materie devono essere indicate con la medesima denominazione riportata nella classifica di cui al D.P.R. 20 novembre 1979 (supplemento ordinario della G.U. del 3 maggio 1980 n. 120).

Denominazioni diverse devono essere autorizzate dalla Direzione Generale M.C.T.C.

Le materie devono appartenere tutte alla stessa classe.

Il trasporto di materie di classi diverse deve essere autorizzato dalla Direzione Generale M.C.T.C.

- (20) La densità è riferita alla temperatura di 15 °C.
- (21) Il successivo punto 1) ricorre in caso di approvazione singola; il successivo punto 2) ricorre in caso di cisterna di tipo approvato.
- (22) Triennall, o sestennall o unificate.

- (24) Da compilare assieme all'annotazione relativa alle verifiche e prove straordinarie.
- (25) Il successivo punto 1) ricorre in caso di approvazione di unico esemplare; il successivo punto 2) ricorre in caso di tipo omologato.

 Annullare, in modo che risulti leggibile, la parte relativa a precedente installazione della cisterna su altro velcolo.
- (26) Per la sospensione e l'annullo del libretto vedere il marginale 17.3 dell'allegato tecnico al D.M. 8 agosto 1980, in caso di sospensione, l'annotazione del successivo ripristino della validità del libretto va effettuata assieme a quella relativa alle verifiche e prove eseguite con esito regolare. Se detto esito è stato negativo non ricorre, ovviamente, il ripristino della validità del libretto.
- (27) Regolare o Negativo.
 - in caso di esito Regolare, depennare le voci successive.
 - in caso di esito Negativo, precisare la causa e depennare quello dei due provvedimenti che non ricorre.
- (28) Se ricorre tale provvedimento, compilare anche la Parte V n. 2.
- (29) Tale provvedimento ricorre in ogni caso quando l'esito Negativo al riferisce a visite e prove effettuate a seguito di riparazioni disposte in sede di precedente visita (periodica o straordinaria).